31987R3998

L 377/40 *EUROPOS BENDRIJŲ OFICIALUSIS LEIDINYS* 1987 12 31

TARYBOS REGLAMENTAS (EEB) Nr. 3998/87

1987 m. gruodžio 23 d.

iš dalies keičiantis Reglamentą (EEB) Nr. 1696/71 dėl bendro apynių rinkos organizavimo

EUROPOS BENDRIJŲ TARYBA,

atsižvelgdama į Europos ekonominės bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 1987 m. liepos 23 d. Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 2658/87 dėl tarifų ir statistikos nomenklatūros bei dėl Bendrojo muitų tarifo ([1]) su pakeitimais, padarytais Reglamentu (EEB) Nr. 3985/87 ([2]), ir ypač į jo 15 straipsnį,

kadangi Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 2658/87 nustato Kombinuotąją prekių nomenklatūrą, įsigaliojančią nuo 1988 m. sausio 1 d., pagrįstą harmonizuota sistema, kuri atitiks tiek Bendrąjį muitų tarifą, tiek Bendrijos užsienio prekybos statistikos nomenklatūrą;

kadangi dėl šios priežasties būtina nustatyti Tarybos reglamente (EEB) Nr. 1696/71 ([3]) su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EEB) Nr. 3800/85 ([4]), minimų prekių aprašus ir tarifų pozicijų numerius pagal Kombinuotąją nomenklatūrą; kadangi šie pritaikymai nereikalauja jokių esminių pakeitimų,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamento (EEB) Nr. 1696/71 1 straipsnio 1 ir 2 dalys yra pakeičiamos taip:

„1. Bendras apynių rinkos organizavimas taikomas šiems produktams:

KN kodas	Prekių aprašymas
1210	Apynių spurgai, švieži arba džiovinti, susmulkinti arba nesusmulkinti, sumalti į miltelius arba nemalti, granuliuoti arba negranuliuoti; lupulinas

2. Realizavimui ir prekybai su trečiosiomis šalimis taisyklės taikomos ir šiems produktams:

KN kodas	Prekių aprašymas
1302 13 00	Apynių augalinės sultys ir ekstraktai“

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja 1988 m. sausio 1 d.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 1987 m. gruodžio 23 d.

Komisijos vardu

Frans ANDRIESSEN

Pirmininko pavaduotojas

([1]) OL L 256, 1987 9 7, p. 1.
([2]) OL L 376, 1987 12 31, p. 1.
([3]) OL L 175, 1971 8 4, p. 1.
([4]) OL L 367, 1985 12 31, p. 32.